

DAS NEWSMAGAZIN, DAS SIE ÜBER DIE MAHLKÖNIG-WELT INFORMIERT!

EDITION 1/2011

# MAHLKÖNIG NEWSMAG

**SIRHA**  
**FRANZÖSISCHE**  
**BARISTA** ✨  
**MEISTERSCHAFT**  
IN LYON ✨

**WBC Juror Zertifizierung**  
NUOVA SIMONELLI

**SONGWA NEWS**  
NEUE REISEN ✨

**USBC**  
SOUTHEAST REGIONAL  
SOUTHWEST REGIONAL

✨  
**COFFEE FEST**  
CHICAGO

**HOTERES 2011**  
TOKIO

**NEUER MAHLKÖNIG**  
**Partner**  
RUMÄNIEN

**INTERNORGA 2011**  
NEUER MAHLKÖNIG STAND  
UND PRODUKTE

**SONGWA NEWS**

**GRINDZ NEWS**





# SIRHA: Französische Barista Meisterschaft

Die 4. Französischen Baristameisterschaften fanden auf der Messe in Lyon vom 22. bis 26. Januar 2011 statt. Während der drei Wettbewerbstage wurden die Barista-, Latte Art- und Cuptasting-Meisterschaften ausgetragen und die Stimmung war hervorragend. Es war eine hohe Anzahl an Besuchern zu verzeichnen und die Organisation durch die SCAE Frankreich war überzeugend – sicherlich eines der größten Ereignisse in der französischen Welt des Espressos. Zusätzlich wurden Vorträge und Schulungen rund um das Thema Kaffee angeboten.

MAHLKÖNIG hat dieses Jahr mit seiner neuen Niederlassung MAHLKÖNIG France SARL die Wettbewerbe als Silber Sponsor unterstützt und war mit dem Ergebnis sehr zufrieden.

Der Gewinner der Barista Championships 2011 heißt Ludovic Loizon. Er konnte die internationale Jury nicht nur durch seine Gesamtvorstellung, sondern auch durch seine Eigenkreation „Cheesecake Coffee“ überzeugen.

Morgane Daeschner wurde Siegerin im Cuptasting Wettbewerb und Paul Arnephy Latte Art Champion. Paul arbeitete während seiner Vorstellungen mit einer K30 Vario und demonstrierte sein Können mit wunderschönen Herzen, Doppelrosetten und weiteren erstaunlichen Motiven.

Die drei Gewinner werden Frankreich bei den Weltmeisterschaften in Bogota bzw. Maastricht im Juni repräsentieren. Herzlichen Glückwunsch!



Quelle: [www.francebarista.com](http://www.francebarista.com)

Unsere neue Niederlassung in Frankreich können Sie unter folgender Adresse, Telefonnummer und Email erreichen:

**MAHLKÖNIG France SARL**

21 Rue le Sueur

75116 Paris

Tel. 01 45 0018 02

Fax 09 59 40 20 32

**Mail:** [jl.richard@mahlkoenig.fr](mailto:jl.richard@mahlkoenig.fr)

Außerdem ist unsere Internseite jetzt auch auf Französisch zu finden unter [www.mahlkoenig.fr](http://www.mahlkoenig.fr)

## Zertifizierung von WBC Juroren in Italien

Die Zertifizierung europäischer Juroren nach den Regularien der WBC fand am 9. und 10. Februar bei Nuova Simonelli in Italien statt. Die neuen Juroren hatten die Möglichkeit, auf perfekt aufgebauten Wettbewerbstischen mit einer Nuova Simonelli „Aurelia“ und einer MAHLKÖNIG K30 Vario zu üben und trainiert zu werden.



# US Südost Regionale Barista Meisterschaft in Atlanta:

Michael Harwood heißt der neue Südost Baristameister der Vereinigten Staaten. Er benutzte eine MAHLKÖNIG K30 TWIN für seine hervorragende Vorstellung. Michael brühte einen „single origin“ Espresso, der von Thomas Sosa Calderon in Las Aradas, einer Anbauregion in Honduras, angebaut wird. Dieser „Cup of Excellence“-Kaffee ist von der Sorte Caturra, einer Mutation der Bourbon-Pflanze, die für ihre üppige Säure bekannt ist und am besten in hohen Regionen wächst. Die Farm von Herrn Calderon heißt El Aguacate und ist auf einer Höhe von 1.585m gelegen. Dies erlaubt der Bohne, ihre Zitrusnote und hohe Qualität zu entfalten. Sie besticht durch ihre Zitrusäure, Karamell-Honig-Süße und ihr blumiges Aroma.

Michael Harwood arbeitet als Barista für Carrboro Coffee Roasters, eine kleine, exklusive Rösterei aus Chapel Hill / Carrboro. Parallel zu den Bemühungen, die beste Qualität in der Tasse bieten zu können, unterhält die Carrboro-Rösterei direkten Kontakt zu den Farmern und bietet ausschließlich zertifizierten Bio- und Fair Trade-Kaffee an.

Der Eigentümer, Scott Conary, reist regelmäßig in die Anbaugelände rund um den Globus, um direkte Importkontakte mit den Farmern aufzubauen und zu pflegen. In der Carrboro-Rösterei wird konstant am perfekten Röstprofil für jeden neuen Kaffee gefeilt, bevor er zum Verkauf angeboten wird. Jede Röstung wird individuell auf den Kaffee abgestimmt – man richtet sich nach der Beschaffenheit der Bohne, anstatt einen „Standard“-Röstgrad festzulegen. Aufgrund seiner langjährigen Erfahrungen berät Scott Conary verschiedene Firmen, Restaurants und Cafés und fungierte in den vergangenen sechs Jahren als Juror bei den World Barista Championships.



## Coffee Fest Chicago

MAHLKÖNIG USA stellte am Coffee Fest Chicago, das vom 18. bis 20. Februar 2011 stattfand aus. Gary Horne, unser Verkaufsleiter Nordamerika, hat uns in gewohnter Weise professionell vertreten und das, obwohl er einige sehr aktive und anstrengende Wochenenden mit der Unterstützung der Regionalen Amerikanischen Baristameisterschaften verbracht hat.

Wir bedanken uns für diesen tollen Einsatz. Sollten Sie Fragen zu unseren Sponsoringaktivitäten oder Messen in Amerika haben, kontaktieren Sie ihn bitte direkt unter

[garyhorne@mahlkoenig.com](mailto:garyhorne@mahlkoenig.com)!



# HOTERES 2011

Dieses Jahr fand die Hoteres vom 22. bis 25. Februar 2011 in Tokio statt und zählte insgesamt über 84.000 Besucher! Der Messestand von Melitta / MAHLKÖNIG Japan war

während der gesamten Tage der Ausstellung sehr gut besucht, da verschiedene Baristi Latte Art live vorführten. Sie arbeiteten

mit einer DallaCorte dc pro und einer K30 Vario. Außerdem wurde eine große Bandbreite an MAHLKÖNIG Laden – und Horecamühlen sowie die VARIO home ausgestellt.



## Süd-West Regionale Barista Meisterschaft Los Angeles



Pete Lacata von den Honolulu Coffee Roasters zeigte eine super Performance bei den Südwest Regionalen Meisterschaften in Hollywood. Pete benutzte eine K30 TWIN und eine ProM!



Jessica Brooks die Ausbilderin für Allegro Coffee, ein sehr großer Röster aus Denver CO., nutzte eine K30 Vario und bedankt sich bei MAHLKÖNIG für den Support.



Azcon aus Hawaii, ein erstmaliger Teilnehmer, hat es mit der K30 TWIN sogar bis ins Finale geschafft. Er wurde vom Gewinner Pete Lacata trainiert und bedankt sich bei seinem Team und MAHLKÖNIG für den Support, der ihn bis hier gebracht hat.



von links: Gary (MAHLKÖNIG), Pete (Winner), Gianni (Nuova Simonelli)



## MAHLKÖNIG & Freunde auf der Internorga 2011

Von der grünen Kaffeebohne über das Rösten, das Mahlen bis hin zur fertigen Kaffeespezialität in der Tasse – diese Verarbeitungsschritte kann der Besucher der Internorga auf unserem Messestand nachvollziehen. Neben dem Portfolio von Laden-, Gastronomie- bis hin zu Endverbraucher-Mühlen bietet Mahlkönig mit seinen Standpartnern Probat und der Speicherstadt Kaffeerösterei den Messebesuchern nicht nur modernste, professionelle Vermahlungstechnik für alle Kaffeearten, sondern auch einen Einblick in die verschiedenen Verarbeitungsschritte vom Rösten der Kaffeebohnen bis zur Veredelung leckerer Kaffeegetränke in der Tasse.

Besuchen Sie uns vom 18.-23.03.2011 auf der **Internorga Hamburg, Halle B2 Stand Nr. 201** und erfreuen Sie sich an unserem neuen Standkonzept und an unseren Produkten.

## NEUER Mitarbeiter in der MAHLKÖNIG Familie

Mit Herrn Ulrich Stecker dürfen wir seit Dezember 2010 den neuen Vertriebsleiter Deutschland bei uns begrüßen und komplettieren damit unsere Verkaufsmannschaft im Bereich „Branded Products“. Nach Abschluss des staatlich geprüften Elektrotechnikers begann Herr Stecker als Techniker bei der Firma Melitta SystemService seine berufliche Laufbahn und wechselte drei Jahre später als Gebietsleiter in den Vertrieb.

Wiederum drei Jahre später wurde er bei Melitta zum Verkaufsleiter Nord ernannt. In dieser Position sammelte er sieben Jahre Erfahrungen. Seit Dezember 2010 kann er seine langjährigen Vertriebserfahrungen bei MAHLKÖNIG unter Beweis stellen.



Wenn Sie Herrn Stecker in seiner Funktion als Vertriebsleiter Deutschland gerne direkt kontaktieren wollen, erreichen sie ihn unter:

**MAIL: [u.stecker@mahlkoenig.de](mailto:u.stecker@mahlkoenig.de) MOBIL: 0151-14835032**

## NEUER MAHLKÖNIG Partner in Rumänien

Wir freuen uns über unseren neuen Vertragshändler in Rumänien, Partener Coffee Services. Partener Coffee Services repräsentiert seit Jahren erfolgreich die Tchibo-Kaffeemarken, La Cimbali- und Ascaso-Maschinen und bedient über 320 Kunden in Rumänien. Unsere Produkte stellen eine sinnvolle Erweiterung des Produktportfolios dar. Wir schauen einer erfolgreichen Zusammenarbeit in den nächsten Jahren erwartungsvoll entgegen.

## GRINDZ News

Für eine optimierte Verkaufsunterstützung unserer GRINDZ-Produkte haben wir eine Präsentation fertig gestellt und die Preisstellung korrigiert. Bitte kontaktieren Sie Ihren zuständigen Sales Manager, um die neuen Verkaufsunterlagen zu erhalten!

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen natürlich jederzeit gerne zur Verfügung.

**[s.visser@mahlkoenig.de](mailto:s.visser@mahlkoenig.de) oder [a.erichsen@mahlkoenig.de](mailto:a.erichsen@mahlkoenig.de)**

# SONGWA News

## Neue Reisedaten 2011:

Aufgrund von neuen Flugmöglichkeiten innerhalb Tansanias haben wir die Reisedaten für 2011 entsprechend angepasst und bieten folgende Termine für eine Reise auf unsere wunderschöne Farm an:

- 19. bis 25. Juni 2011
- 21. bis 27. August 2011



Bei Interesse finden Sie weitere Informationen auf folgender Internetseite:

**[www.songwaestates.com](http://www.songwaestates.com)**

## SONGWA Ernte 2010:

Der neue SONGWA Espresso blend aus der letzten Ernte ist frisch geröstet und steht zur Verkostung in unserer Kaffeebar in Hamburg bereit. Wir freuen uns, an diesem spannenden Projekt teilnehmen zu können und werden die Einnahmen aus den letztjährigen Verkäufen in weitere Verbesserungen auf der Farm sowie in ein Renovierungsprojekt einer Schule vor Ort investieren.



## Kommende Shows und Events

Ausstellung / Event	Stadt	Datum
Swedish Barista Championship	Stockholm	10.03. - 12.03.2011
South African Barista Championship	Johannisburg	13.03. - 16.03.2011
Russian Barista Championship	Moskau	17.03. - 20.03.2011
Internorga	Hamburg	18.03. - 23.03.2011
Tea & Coffee Asia / ABC	Singapur	21.03. - 23.03.2011
Euro Gastro	Warschau	23.03. - 25.03.2011
Polish Barista Championship	Warschau	23.03. - 25.03.2011
Hotelex	Schanghai	29.03. - 01.04.2011
Kaffeeolympiade	Hamburg	15.04. - 17.04.2011
New Zealand Barista Championship	Wellington	16.04.2011
SCAA - USBC	Houston	28.04. - 01.05.2011
Norway Barista Championship	Ulsteinvik	30.03. - 03.04.2011

**FÜR WEITERE INFORMATIONEN KONTAKTIEREN SIE BITTE**  
[a.erichsen@mahlkoenig.de](mailto:a.erichsen@mahlkoenig.de) oder [j.krahl@mahlkoenig.de](mailto:j.krahl@mahlkoenig.de)